



STADT COTTBUS
CHÓSEBUZ

Fachbereich Soziales
(Отделение по социальным Вопросам)
Thiemstraße 37
03050 Cottbus/Chósebusz
(нижний этаж)

Приёмные часы:

Вторник: 15:00 – 17:00 Uhr
Четверг: 10:00 – 12:00 Uhr

И по предварительной записи

Контакт

Тел: (0355) 612-4801
Факс: (0355) 612-134801
Имейл: Sozialamt@Cottbus.de

Оказанные услуги:

- Консультация по жилищно-правовой ситуации и существующим возможностям для помощи.
- Консультация по долгам по квартплате и сравнимым обстановкам, как например отсутствие энергообеспечения

- Посредническая роль между квартиранимателем и квартиросдатчиком с

**Отделение по предотвращению и
устранению бездомности и подобным
положениям**

целью сохранения жилья

- Амбулаторная или стационарная поддержка по § 67 ff. SGB XII для людей с особыми социальными трудностями
- Размещение бездомных людей
- принятие долгов по квартплате во время заключения
- принятие долга другого лица на себя по § 36 SGB XII
- Осмотр и поддержка при претендовании на социальное обеспечение: подача заявки на пособие по безработице, пособие по уходу за ребенком, аванс по выплате алиментов, социальное пособие, жилищное пособие итд.
- Партнерство с консультационными бюро неплательщиков и несостоятельности
- поддержка при обеспечении жилой площадью задолжавших хозяйств и при неадекватном жилье

Цели:

- Предотвращение бездомности/ уменьшение существующей бездомности
- Возвращение к самопомощи и независимости
- Возвращение к нормальному образу жизни и хозяйству
- Освобождение от задолженностей в отношении жилья (квартплата, электроэнергия, вода)

